

P • O • E • S • Í • A

# VARIACIONES EN CLAVE DE MÍ

• CLARIBEL ALEGRÍA •

*Claribel Alegría*

839

771



***Poesía***



**Libertarias / Prodhufi**

Claribel Alegría

PQ7539 .A4/V37  
198771

647638  
LAB196

# VARIACIONES EN CLAVE DE MÍ



*Poesía*  
 *Libertarias/Prodhufi*

Director de la Colección Miguel Galanes



ESCUELA NACIONAL DE  
ESTUDIOS PROFESIONALES  
ACATLÁN

Todos los derechos reservados

Primera edición: Septiembre 1993

Cubierta: J. Wanda

© Claribel Alegría

© Libertarias/Prodhuvi, S. A.

C/ Lérida, 80-82

28020 Madrid

Tel.: 571 85 83 – 571 21 61

Fax: 571 84 83

ISBN: 84-7954-169-5

Depósito legal: M. 24.882-1993

Impreso en España/Printed in Spain

ACA 108771

a Julio Vélez

## ÍNDICE

Lluvia .....	9
In Memoriam .....	15
Evasiones .....	16
Savoir Faire .....	19
Tanka .....	20
Espejeos .....	21
Amor .....	23
Contabilizando .....	24
Hoy lo sé .....	25
Ars Poética .....	26
Erosión .....	27
Visitas nocturnas .....	28
Silencio .....	29
¿Y si nazco? .....	30
La Abuela .....	31
Piedad .....	33
Desafío .....	34
Carta a un desterrado .....	35
No importa .....	38
La Intrusa .....	39
Proverbio Persa .....	41
Ira Demetrae .....	42
Augurios .....	46
Unicornio Cimarrón .....	47
Galatea en el espejo .....	50
Soy .....	51
Deseo .....	52
Incertidumbre .....	53

Perséfone .....	54
¿Cómo no amarte? .....	56
Resurrección .....	57
Nostalgias .....	58
La Malinche .....	59
Hécate .....	61
El espejo .....	62
Ambivalencias .....	63
¿Por qué? .....	64
Pandora .....	65
Luna vieja .....	67
Perplejidad .....	68
Iglookik .....	69
Los ríos .....	70
Pasando revista .....	71
Estrella inalcanzable .....	73
Frustraciones .....	74
Haciendo maletas .....	75
Sala de tránsito .....	78

ACA 198771

## PRESENTACIÓN

En los primeros días del invierno de mil novecientos ochenta y uno conocí, ya en un libro y con un criterio unitario, la obra poética de Claribel Alegría. El prólogo a esta edición pertenece a Mario Benedetti, y de él sólo escribo que no hay que pasarlo por alto. Es cierto que con anterioridad había leído algún que otro poema suelto y disperso en esas revistas que uno guarda, y siempre olvida, entre el polvo de las estanterías más recónditas o tras la oscuridad de esos cajones que se confunde con la solitaria dejadez perdida en un rincón de los armarios. Pero fue, como digo, aquella antología, que aún conservo y no he olvidado en la polvorienta altura de ciertos estantes, uno de los libros, entre pocos, que me abrieron las puertas hacia la sutileza y el misterio que oculta la cotidianidad. Su título es más que evocador y no dice lo que guarda, sino que te anima y te adentra en el hermetismo de lo más claro y evidente en esta vida: *Suma y sigue*. Así se lee en la cubierta de esta primera antología de 1981, con el número 143, de la Colección Visor de Poesía. En este volumen aparecen ochenta y un poemas seleccionados de entre sus ocho libros publicados hasta entonces, desde *Vigilias* (1953) hasta *Sobrevivo* (1976-1977) más el anticipo de unos poemas pertenecientes a un poemario inédito, *La mujer del río Sumpul* (1979-1981), que más tarde publicaría con el título de *Y este poema-río* (1979-1985). Título éste con el que habrá de presentar su segunda antología publicada en 1988, en Nicaragua. Como novedad se incluye en esta segunda una completa selección de un poemario que, al parecer, se inició antes que *Y este poema-río*, y que concluyó en



1983, resultando un tanto curioso el que no apareciera ninguno de sus poemas en la primera antología cuanto ésta se publicó posteriormente al inicio de este libro. *Luisa en el país de la realidad* (1978-1983) es el libro al que me refiero. En él Claribel Alegría identifica su poética, de la manera más clara, con el interés por el mundo y las inquietudes más personales. Junto a *Pagaré a cobrar* (1970-1973) será uno de los libros más elaborados y más significativos en su trayectoria poética.

Hoy, que no es invierno sino verano inquieto, tras haber vuelto, en estos días, a leer aquellos poemas, y, por supuesto, con algunos más años de los veintinueve de ese ayer y mientras el río sigue, como los poemas, distinto por el mismo cauce, en Daimiel —en la Casa del Convento, en mi Mancha— leo con igual placer pero más calmadamente que cuando en los días por ese otro, movido, Madrid de los ochenta, y escribo de este nuevo poemario —espejo y río en el que ella se mira y fluye— de Claribel Alegría: *Variaciones en clave de mí*, con la experiencia auestas y un saber que me permite, sin distancia y con ciertas dudas, transcurrido lo vivido, apreciar con más certeza el sutil misterio y la evolución de un lenguaje tan sencillo, mas tan profundo, como el de los poemas de Claribel Alegría.

En éste, su último poemario publicado, hasta el momento, *Variaciones en clave de mí*, se resalta y se refuerza la armonía de su anterior libro, *Pagaré a cobrar* (1970-1973), mediante la revisión y la recapitulación de un pasado visto a través de una conciencia más reflexiva y, por ello, un tanto más desconfiada y pendiente de sí: “Piedad porque está muerto/no nos queda otra cosa/que dolernos de él/y enterrarlo cuanto antes”. Su poética, que no pierde el asombro y la sorpresa, se ocupa, también, de no caer en el engaño, y consecuencia de ello es su refugio en la fortaleza de la duda y en la incertidumbre de la vida misma: “¿En qué parte del hilo/de la trama/caerán al abismo/tus palabras?” La aceptación del riesgo, en sus poemas, implica el apego y el interés por la vida como símbolo de la existencia que el mismo lector siente como propia en la realidad individual, y de cuanto la circunda, de Claribel Alegría. Mediante sus poemas se aproxima a la verdad de la existencia humana continuando el transcurso del poema-río, que no es otra cosa sino el fluir de la vida. A pesar de su dramatismo los poemas —danzas de la vida que no de la

muerte— optan por el amor a la existencia como una constante en todas sus intenciones. Vida y muerte se enfrentan, y el canto, en armonía, aparece en busca del conocimiento del mundo, de la satisfacción, y del saber vivir en cualquier circunstancia por muy adversa que se nos presente: “Mi gato negro ignora/que va a morir un día/no se aferra a la vida/como yo/salta desde el tejado/ligero como el aire”. *Variaciones en clave de mí* aparece como un inventario, muy personal, de la autora en el que se contabiliza el tiempo, la historia y los mitos que se restauran y actualizan, tal como los sentimientos, al servicio de esa sabia intelectualización de las sensaciones, hijas de la nostalgia, el testimonio, la creencia en las palabras, el asombro, la fuerza de la calle, el vacío a veces emparentado con la languidez y la infinidad inalcanzable: “¿Cómo no amarte/oscuridad/si de ti vengo/de tus grutas mis sueños/ contigo mi poesía/y hacia ti me encamino?”. La evidencia y la claridad, simbolizadas por la actualización de lo mítico, conducen a lo oscuro, a lo que se resuelve y se encara ante el espejo, a lo más íntimo de quien ha escrito estos versos, y en el que el lector se encuentra a sí mismo, y canta y duda y se extravía en el gris ceniciento del cansancio y la perplejidad esa, que jamás pierde la ilusión ante una estrella inalcanzable: ¿Inexistente? Un armónico remanso, tras la zozobra, son estos poemas de quien ha vivido por y para la vida, al fin, en clave de sí misma.

MIGUEL GALANES

**VARIACIONES EN  
CLAVE DE MÍ**

## LA VIDA ES UNA LLUVIA

La vida es una lluvia  
que cavilosamente nos confunde  
hasta que llega el viento  
de la muerte.



## IN MEMORIAM

*Para A. A. Flakoll*

Bajo la luz neón  
del sanatorio  
rodeado de frascos  
y de tubos  
nos explicaste padre  
tu aventura  
con la muchacha vestida de enfermera.  
Llegó junto a tu lecho  
y tú quisiste liberarla  
era joven y bella  
y saltaron los dos  
al aire amanecido.  
Recordaste de pronto  
tus pantuflas  
y volviste a tu lecho  
solitario.  
Se clavarón tus ojos  
en la ventana abierta:  
la ligera silueta  
de un jinete  
cabalgando en las nubes.  
Te mordieron las ganas  
de saltar a las ancas  
del caballo

y atravesar los llanos  
de tu joven Dakota.  
Las agujas  
los tubos  
te impedían moverte.  
Miraste tus pantuflas  
que pesaban de arena  
y de recuerdos  
pensaste en los tambores  
de la vida  
que nunca tocaron  
para ti  
en la gota de sangre en tus entrañas  
en el grifo goteando  
desde siempre  
(desde que eras maestro  
en tu escuela rural)  
diluyendo tus días  
en un plaf plaf tedioso.  
Cerraste los ojos  
agobiado  
te sumiste en el sueño  
y allí estaba ella  
y saltaste al caballo  
sin pantuflas  
y el jinete era ella  
era tu muerte.

## TANKA

Esta mañana  
fui pájaro y fui pez  
cambié de forma  
y destejé en el aire  
las tinieblas del mar.

## ESPEJEOS

¿Por qué te empeñas  
día a día  
en mostrarme esas cuencas  
que antes fueron mis ojos?  
Veo mi calavera  
y no mi rostro  
debajo de las cuencas  
dos promontorios altos  
de osamenta  
el puente en la nariz  
de pronto el lago  
el lago son mis ojos  
es tu piel  
atraviesan el lago  
las estrellas  
el lago me succiona  
atravieso tu piel  
y abrazo a la niña  
que aún perdura en mí  
a la gitana abrazo  
y a la maga  
y a todos los seres  
que yo amé  
y recorro ciudades  
reconozco sus plazas

los caminos convergen  
contemplo aquella tarde  
junto al mar  
a mis hijos contemplo  
corriendo por las dunas  
y te contemplo a ti  
eres joven  
maduro  
y eres cano  
y se resume todo  
en un mágico instante.

## AMOR

Con mis dedos caricia  
deletereo tu nombre  
te hago nacer de nuevo  
para luego borrarte  
con mis dedos espina.

## CONTABILIZADO

En los sesenta y ocho años  
que he vivido  
hay algunos eléctricos instantes:  
La alegría de mis pies  
brincando charcos  
seis horas en Macchu Pichu  
los diez minutos necesarios  
para perder la virginidad  
el zumbido del teléfono  
mientras esperaba la muerte de mi madre  
la voz ronca  
anunciándome el asesinato  
de Monseñor Romero  
quince minutos en Delft  
el primer llanto de mi hija  
no se cuántos años soñando  
con la liberación de mi pueblo  
algunas muertes inmortales  
los ojos de aquel niño desnutrido  
tus ojos cubriéndome de amor  
una tarde nomeolvides  
y en esta hora húmeda  
las ganas de plasmarme  
en un verso  
en un grito  
en una espuma.

## HOY LO SE

Iba caminando por el mundo  
sin saber que existías  
sin embargo  
(hoy lo sé)  
desde la incierta niebla del comienzo  
caminaba buscándote  
en los rostros.

## ARS POÉTICA

Yo,  
poeta de oficio,  
condenada tantas veces  
a ser cuervo  
jamás me cambiaría  
por la Venus de Milo:  
mientras reina en el Louvre  
y se muere de tedio  
y junta polvo  
yo descubro el sol  
todos los días  
y entre valles  
volcanes  
y despojos de guerra  
avizoro la tierra prometida.

## EROSIÓN

No quiero verte  
no  
tengo otro rostro  
ahora  
aquel  
el que tú amabas  
se quedó para siempre  
en tus pupilas.

## VISITAS NOCTURNAS

Pienso en nuestros anónimos muchachos  
en nuestros héroes apagados  
los mancos  
los rencos  
los que perdieron las dos piernas  
los dos ojos  
los casi niños balbucientes.  
Escucho por las noches sus fantasmas  
gritándome al oído  
me sacan del letargo  
me conminan  
pienso en su vida hecha girones  
en sus febriles manos  
queriendo asir las nuestras.  
No es que estén mendigando  
nos exigen  
se han ganado el derecho a exigir  
a romper nuestro sueño  
a despertarnos  
a sacudir de una vez  
esta modorra.

## SILENCIO

Un fogonazo tu muerte  
y luego vino el silencio.  
Después del silencio  
¿qué?



## ¿Y SI NAZCO?

¿Y si nazco a la muerte  
prematura?  
¿Y si aún no puedo caminar  
entre las sombras  
ni atravesar murallas  
ni esquivar la serpiente?

## LA ABUELA

El tiempo se detuvo  
aquella tarde  
en que el marido,  
su segundo,  
despedazó con un martillo  
el reloj prendedor  
obsequio del primero,  
del difunto,  
que ella siempre llevaba junto al pecho.  
Como si fueras otra lo miraste  
precipitar al fuego  
los pedazos  
y no dijiste nada.  
Sentada en tu silla mecedora  
acunaste sin tregua tu rencor  
jineteaste tus odios  
tus amores  
jineteaste la muerte del raptor  
y dejaste de hablar.  
Los hijos te subieron al desván  
y allí, solitaria,  
apretando los labios  
seguías jineteando.  
Escuchabas tu silla mecedora  
erujir contra las planchas de madera

querías reconstruir el tic tac del reloj.  
El ritmo no era el mismo  
no corrían las horas como antes  
el mismo día eterno  
la misma luz filtrándose  
a través del cristal  
el mismo día  
instalado para siempre  
en tu desván  
vida y muerte  
lo mismo  
el purgatorio eterno  
«triqui triqui triqui tran  
los maderos de San Juan  
piden queso  
piden pan»  
y la gente allá abajo  
no quiere darse cuenta  
y piensan que es domingo  
porque llegan visitas  
y han horneado un pollo  
pero es el mismo día  
el mismo día eterno  
aceleras el ritmo  
han dejado de hablar  
y lo aceleras más  
triqui triqui  
triqui triqui  
triqui triqui  
triquitran  
se hace añicos la puerta  
y estallo en tus brazos.

## PIEDAD

Piedad para el hermano  
que ha perdido su asombro  
y que todo lo encuentra  
en el lugar preciso  
y nunca desafía lo prohibido.  
Piedad porque está muerto  
no nos queda otra cosa  
que dolernos de él  
y enterrarlo cuanto antes.

## DESAFIO

No levantes fronteras  
es inútil  
se dispara hacia ti  
mi corazón desenvainado.



## CARTA A UN DESTERRADO

Mi querido Odiseo:  
ya no es posible más  
esposo mío  
que el tiempo pase y vuele  
y no te cuente yo  
de mi vida en Itaca.  
Hace ya muchos años  
que te fuiste  
tu ausencia nos pesó  
a tu hijo  
y a mí.  
Empezaron a cercarme  
pretendientes  
eran tantos  
tan tenaces sus requiebros  
que apiadándose un dios  
de mi congoja  
me aconsejó tejer  
una tela sutil  
interminable  
que te sirviera a ti  
como sudario.  
Si llegaba a concluirla  
tendría yo sin mora  
que elegir un esposo.

Me cautivó la idea  
al levantarse el sol  
me ponía a tejer  
y destejía por la noche.  
Así pasé tres años  
pero ahora, Odiseo,  
mi corazón suspira por un joven  
tan bello como tú cuando eras mozo  
tan hábil con el arco  
y con la lanza.  
Nuestra casa está en ruinas  
y necesito un hombre  
que la sepa regir.  
Telémaco es un niño todavía  
y tu padre un anciano.  
Preferible, Odiseo,  
que no vuelvas  
de mi amor hacia ti  
no queda ni un rescoldo  
Telémaco está bien  
ni siquiera pregunta por su padre  
es mejor para ti  
que te demos por muerto.  
Sé por los forasteros  
de Calipso  
y de  
Circe.  
Aprovecha, Odiseo,  
si eliges a Calipso,  
recobrarás la juventud  
si es Circe la elegida  
serás entre sus cerdos  
el supremo.  
Espero que esta carta  
no te ofenda  
no invoques a los dioses  
será en vano  
recuerda a Menelao  
con Helena

por esa guerra loca  
han perdido la vida  
nuestros mejores hombres  
y estás tú donde estás.  
No vuelvas, Odiseo,  
te suplico.

Tu discreta Penélope

## NO IMPORTA QUE NO ESTÉS

No importa que no estés  
que andes lejano  
te instalaste en mi piel  
y cada vez que quiero  
resucitas.

## LA INTRUSA

*Para Antonia*

¿Quién es esa  
al otro lado del espejo?  
Algo tiene de mí  
pero es distinta  
no reconozco la sonrisa  
que asoma de puntillas a su rostro  
ni el gesto sometido  
de sus manos.  
¿Por qué mis anillos en sus dedos?  
Se robó mi collar  
mi blusa rosa.  
¿Quién eres tú  
intrusa?  
¿Cómo te has atrevido  
a despojarme?  
Hoy mismo esconderé  
todas mis joyas  
en rincones  
en grietas  
esconderé mis cosas.  
¿Y mis ojos?  
¿qué has hecho con mis ojos?  
Ese leve aletear en las pupilas  
eso es mío  
lo sé.

Desde el otro lado me rechazas  
rechazas a tu dueña  
y me miras con sorna.  
Pondré el espejo mirando a la pared  
estarás condenada  
a mirar para siempre  
el muro blanco.  
He ganado  
ladrona.  
Yo,  
cerraré los ojos.  
Tú,  
los tendrás clavados en el muro.



## PROVERBIO PERSA

Sembré un árbol:  
cosechan sus frutos  
los vecinos.  
Di a luz cuatro hijos  
que volaron.  
Escribí algunos libros  
(varios cientos de hojas)  
que el tiempo se encargó  
de amarillar.



## IRA DEMETRAE

### I

*Habla Deméter:*

¿Dónde Core  
dónde estás?  
He perdido la alegría de vivir  
ando suelta en busca de tus huellas  
anda suelta mi ira  
no he comido  
ni bebido en nueve días  
extinguiré la raza de los hombres  
si no vuelves  
quemaré los árboles frutales  
no dejaré que la hierba crezca  
abriré huecos en el aire  
haré temblar la tierra  
me siento desgarrada  
partida por chillidos  
¿dónde Core  
dónde estás?  
un pájaro aturcido  
se pierde en la neblina  
me cuesta respirar  
los árboles me cercan  
se separan  
y yo talo los árboles  
que caen a mis pies

y las hojas susurran  
y yo me tambaleo entre las ruinas  
y que nadie me hable del Olimpo  
regaré pestes por la tierra  
se cubrirán de pústulas  
los niños  
si no me eres devuelta  
¿dónde Core  
dónde estás?

### II

*Habla Hécate:*

No la vi no la vi  
pero oí su voz inconfundible  
«rpto rpto» gritaba  
y yo corrí hacia el grito  
llegué tarde  
sólo flores dispersas  
por el suelo  
«rpto rpto» gritaba  
iré a buscar a Helios  
el que todo lo ve  
ven conmigo Deméter  
él nos dirá el nombre del raptor  
tu ira es más que justa  
pero deja ya de lamentarte  
juntas nos vengaremos  
de ese macho cabrío  
de los machos cabríos  
que ensucian el planeta.

### III

*Habla Hermes:*

Te devuelvo a tu hija.  
Con Hades la encontré

y la encontré llorando  
sin comer  
sin beber  
desconsolada.  
Abrazala Deméter  
lloren juntas las dos  
embriáguense de llanto  
he traído a tu hija  
de donde nadie vuelve.

#### IV

*El juicio de Deméter:*

¿Cómo podré aceptarlo?  
Tres meses junto a Hades  
dijo Zeus  
—un premio al violador—  
¿Por qué hija  
por qué  
al último minuto  
probaste el alimento de los muertos?  
Nunca podré aceptarlo  
Zeus es el juez inapelable  
Hades el rey de las tinieblas  
pero es mío este valle  
tres meses de sequía  
—es mi derecho—  
tres meses de luto  
y de granizo  
mientras estés ausente  
después  
indiferencia  
les cederé a los machos  
el planeta  
quedará  
mi jardín  
entre sus manos  
que ellos lo gobiernen

lo destruyan:  
regarán manchas negras  
en el mar  
extinguirán los peces  
harán el aire irrespirable  
se matarán los hombres  
entre sí  
todos irán al Tártaro  
ya no podrán las Parcas  
hilar tantos destinos  
de una vez  
caos en el infierno  
genocidio en la tierra  
pestes creadas por el hombre  
para matar al hombre  
en manos de los machos  
mi jardín  
hasta que vuelvas  
Core  
hasta que Zeus se arrepienta  
de su doble moral  
hasta que estés conmigo  
todo el año  
y decretemos juntas  
la primavera eterna.

## AUGURIOS

Y soplará un viento  
huracanado  
que barrerá a su paso  
las huellas que hoy  
me alumbran.

## UNICORNIO CIMARRÓN

*A Ritalejandra*

Más que el jinete  
el caballo  
*clópeti clópeti*  
*clop*  
sobre el suelo de un camión  
te vi bailar en Managua  
martillabas con tus cascos  
altibajos de la historia:  
Zeledón en la llanura  
Sandino entrando a la mina  
sobre su burrito blanco  
la dinastía Somoza  
sembrando caos y muerte  
y guerrilla en la montaña  
el diecinueve de julio  
caracoleando en los cuerpos  
que se lanzan a la calle  
a celebrar su victoria  
*clópeti clópeti*  
*clop*  
el caballo-mecedora  
del fotógrafo ambulante  
en la acera de mi casa  
tenía rota la crin  
astilladas las pezuñas

y yo me montaba en él  
caballito de mi infancia  
y sintiéndome valkiria  
le suplicaba a su dueño  
que me tomara una foto.  
De la cámara cuadrada  
cubierta con paño negro  
sólo surgía una niña  
de sonrisa desdentada.  
Después fue el potrillo negro  
en el volcán de Santa Ana  
un pájaro lo espantó  
y yo me abrazaba a él  
y mi padre en su caballo  
gritando que me agachara  
y apretara las rodillas  
y yo cerrando los ojos  
*clípeti clípeti*  
*clop*  
mientras volaba entre lianas  
y me tatuaba el terror.  
En un tapiz de Cluny  
me deslumbró el unicornio  
reclinaba su cabeza  
sobre el regazo de seda  
de una virgen de ojos diurnos.  
Te soñé cuando era niña  
te tuve miedo y corrí  
unicornio cimarrón  
*clópeti clópeti*  
*clop*  
eres mi infancia  
mis sueños  
mi pueblo que se levanta  
que relincha  
se desboca  
eres vida  
y eres muerte  
cuatro jinetes alados

anuncian el fin de un mundo  
el cielo se parte en dos  
y vislumbro tu perfil  
siembras triunfo  
siembras caos  
*clípeti clípeti*  
*clop*  
suelta la crin en el viento  
lívido el rostro afilado  
esperanza  
destrucción  
con los belfos entreabiertos  
apuntas hacia la aurora.

## GALATEA ANTE EL ESPEJO

Se me ha hecho costumbre en estos días  
lamentar mi fortuna  
ante el espejo  
todo lo tengo  
todo  
me forjaste perfecta Pigmalión  
me cubriste de oro  
de sedas  
de perfumes  
me enseñaste cómo actuar  
en cada instante  
cómo entonar la voz  
te siento satisfecho de tu obra  
y hasta quizá me quieras.  
No te amo Pigmalión  
no despertaste en mí  
la chispa del amor  
mi perfección no es mía  
la inventaste  
soy el espejo apenas  
en el que tú te pules  
y por eso mismo  
te desprecio.

## SOY

Soy  
esa planta de hojas anchas  
a las que ahoga el polvo.  
Soy  
la raíz saliente de ese árbol  
queriendo retornar  
al seno de la tierra.  
Soy  
esa flor casi marchita  
mirando con nostalgia  
sus pétalos caídos.

## DESEO

*Y alguien entra a la muerte  
con los ojos abiertos.*

A. Pizarnik

Quiero entrar a la muerte  
con los ojos abiertos  
abiertos los oídos  
sin máscaras  
sin miedo  
sabiendo  
y no sabiendo  
enfrentarme serena  
a otras voces  
a otros aires  
a otros cauces  
olvidar mis recuerdos  
desprenderme  
nacer de nuevo  
intacta.

## INCERTIDUMBRE

¿En qué parte del hilo  
de la trama  
caerán al abismo  
tus palabras?




1

PERSEFONE

Abrí los ojos como siempre  
 como cada mañana  
 y el pedazo de cielo  
 no asomó  
 ni asomaron tampoco los geranios  
 ni el árbol de mimosa  
 ni el laurel  
 y todo estaba oscuro  
 y era difícil descender  
 (no sé dónde dejé todos mis signos)  
 y el suelo estaba seco  
 pedregoso  
 y era grande mi sed  
 y seguía bajando  
 reptando  
 tropezando  
 en busca de agua  
 de humedad  
 y junto con la sed  
 me crecía la urgencia  
 de seguir  
 de continuar buscando  
 debajo de las piedras  
 hasta encontrar la fuente

y no escuchar la voz  
 enterrar esa voz que aún se obstina  
 en que arranque mi cáscara  
 y me vista de verde  
 y me abra hacia el sol  
 de mis ayeres  
 que apenas si recuerdo.  
 Hace rato  
 que viajo entre la sombra  
 pero mi sed es grande  
 y soy raíz  
 y no importa si sueño  
 que soy hoja  
 o estallido azul  
 o racimo encendido  
 soy raíz taciturna  
 que va ondeando  
 rodeada de abismos  
 y de noche  
 y es múltiple mi sed  
 y la palabra luz  
 se ha vuelto piedra  
 una piedra pulida  
 que acaricio  
 y no puedo ahora distraerme  
 con mis verdes memorias  
 con el deseo absurdo de otros días  
 de llegar a ser hiedra.

## ¿CÓMO NO AMARTE?



¿Cómo no amarte  
oscuridad  
si de ti vengo  
de tus grutas mis sueños  
contigo mi poesía  
y hacia ti me encamino?

## RESURRECCIÓN

Resucité de pronto  
y empecé a reirme  
hasta los pies  
más amarillo el sol  
sin ese velo  
mi oído más abierto  
para tu voz quemante  
(me empiezan a doler las cicatrices)  
el olor del jazmín  
más jazminoso  
más espesas las nubes en el cielo  
el cielo más azul  
vuelvo a reír con júbilo  
los ojos de ese niño  
más sombríos  
más tristes  
otra vez en la cresta  
de la ola  
mi desierto de amor  
verdeciendo de nuevo.

## NOSTALGIAS

Dejé de ser yo  
y empecé para siempre  
a ser nosotros.

## LA MALINCHE

Estoy aquí  
en el banquillo de los acusados  
dicen que soy traidora  
¿a quién he traicionado?  
era una niña aún  
cuando mi padre  
es decir  
mi padrastro  
temiendo que su hijo  
no heredara las tierras  
que a mí correspondían  
me condujo hacia el sur  
y me entregó a extraños  
que no hablaban mi lengua.  
Terminé de crecer en esa tribu  
les servía de esclava  
y llegaron los blancos  
y me entregaron a los blancos.  
¿Qué significa para ustedes  
la palabra traición?  
¿Acaso no fui yo la traicionada?  
¿Quién de los míos vino a mi defensa  
cuando el primer blanco me violó  
cuando fui obligada  
a besar su falo

de rodillas  
cuando sentí mi cuerpo desgarrarse  
y junto a él mi alma?  
Fidelidad me exigen  
ni siquiera conmigo  
he podido ser fiel.  
Antes de florecer  
se me secó el amor  
es un niño en mi vientre  
que nunca vio la luz.  
¿Que traicioné a mi patria?  
Mi patria son los míos  
y me entregaron ellos.  
¿A quién rendirle cuentas?  
¿A quién?  
decidme  
¿a quién?

## HECATE

Soy la virgen  
la mujer  
la prostituta  
soy la sal  
el mercurio  
y el sulfuro  
soy el cielo  
el infierno  
soy la tierra  
me ves iluminada  
maternal  
no confíes en mí  
te puedo condenar  
a las tinieblas.

## EL ESPEJO

El espejo se alegra  
reflejando  
los pétalos morados  
de la orquídea.

## AMBIVALENCIAS

La mesa se despoja de su polvo  
cuando le paso el paño  
y la abrillanto  
el espejo también  
y la ventana  
pero a mí se me incrusta  
en la garganta  
se me incrusta en la piel  
y me atormenta  
soplándome al oído:  
eres polvo  
ceniza milagrosa  
un polvo estructurado  
ambivalente  
que por ahora marcha  
y canta  
y se extravía.

## ¿POR QUÉ?

¿Por qué esta herida  
ésta  
la que pensé rasguño  
la que sangró hacia adentro?

## PANDORA

*A Sanavilés*

¿Qué haces ahí Pandora?  
¿Por qué no me miras a los ojos?  
¿Qué haces ahí con esa cesta  
desbordando collares?  
Te conozco  
recuerda  
alguna vez  
estuvimos juntas en un cuerpo.  
De mis labios brotaba  
un hilito de humo  
que perezosamente se volvía espiral  
y tú profetizabas.  
¿Temes que tus collares  
se te enrosquen al cuello  
y te devoren?  
Hay nubes grises en el cielo  
espesas nubes omniscientes.  
¿Temes ser portadora  
de abrumadoras plagas  
que enluten a la tierra?  
Sé que en tu cesta  
se revuelven  
envidias  
epidemias  
la ira



la vejez  
los boinas verdes  
las torturas  
los escuadrones de la muerte  
tiene úlcera la tierra  
una pústula rosa  
que supura  
arrancamos sus bosques  
los quemamos  
nos servimos del fuego  
para destruir sus bosques  
envenenamos ríos  
y mares  
y hasta el aire  
tiembla el planeta  
se sacude  
nos cuesta respirar  
pero en el fondo de tu cesta  
aún está verde  
la esperanza.  
No dejes Pandora  
que se escape  
conozco bien nuestros defectos  
somos curiosas  
vanas  
ambiciosas  
Hefesto lo sabía  
sabía que abriríamos la caja  
y entre todas las plagas  
nos ofreció un regalo.  
Aún está verde  
la esperanza  
cierra tu cesta  
Pandora  
aún podemos hacernos la ilusión  
de transformar al mundo  
en un tigre con alas  
en un tigre amarillo  
de ariscas rayas negras  
sobre el que todos podamos cabalgar.

## LUNA VIEJA

Mi piel está manchada  
de recuerdos  
de cráteres que se abren  
de implacables rutinas  
de cansancios.  
La oscuridad se anuncia  
cada vez más pálida mi luz  
no podré transformarme  
como lo hacía antes:  
luna nueva  
creciente  
espléndida  
menguante  
la oscuridad empieza a envolverme.

## PERPLEJIDAD

¿Qué morirá conmigo?  
¿Morirá tu mirada  
en mis pupilas?

## IGLOOLIK

*A Nancy Morejón*

En Igloolik  
rodeados de cielo  
y de mar  
y de nieve  
de témpanos neón  
que chispean turquesa  
y de nubes veloces  
flacuchentas  
veloces  
que castigan el aire  
que lo hieren  
sin un árbol  
o flor  
que suavicen el gélido paisaje  
ella,  
oráculo severo  
volvió su rostro a mí:  
«Estás en la frontera»,  
sentenció  
«entre la Tierra  
y la Nada».

## LOS RÍOS

Los ríos llevan al mar  
toda la sal de la tierra  
son las raíces del mar  
son los brazos de la tierra.

## PASANDO REVISTA

Sola por fin  
sin máscaras  
sin rostros que me acechen  
sola con mi pasado  
mi presente  
que empieza a ser pasado.  
Susurran los recuerdos  
en todos los rincones  
mis manos antes ágiles  
arañas se me han vuelto  
avanzan con cautela  
por mi surcado rostro  
que rechaza disfraces  
y ya no le interesan los espejos.  
Con estas mismas temblorosas manos  
que apenas pueden sostener un vaso  
prefiero ahora hurgar en los adornos  
de mis tempranas fiestas.  
Se levanta el cometa de mi primer amor.  
Tenía nueve años  
y en oleadas cálidas  
y frías  
mi corazón saltaba.  
Más tarde  
a los catorce

descubrí la poesía  
y le juré seguirla  
perseguirla.  
Mis tías me miraban  
con el rostro burlón.  
Tuve miedo  
fue la primera vez  
que me sentí en peligro  
y empecé a forjar  
paraguas arco-iris  
para ponerme a salvo  
de los duros granizos.

## ESTRELLA INALCANZABLE

Ya mi fase Narciso  
me fastidia  
prefiero recordar a la gente que ofrece  
que se ofrece:  
Roque Dalton  
Cortázar  
Salarrué  
alpinistas  
en la cordillera de lo desconocido.  
Pienso en mi vida  
como en un árbol navideño  
vestido de oropel  
y de bombillas que se encienden  
que se apagan:  
los amigos  
las muertes  
los amores  
los pasajeros triunfos  
los fracasos  
y arriba  
en lo más alto  
la estrella inalcanzable.

## FRUSTRACIONES

No puedo, amor  
no puedo aunque me empeñe  
asirte  
ni decirte.

## HACIENDO MALETAS

*Hoy llegarán los bárbaros*

C. Cavafis

Es hora de pensar  
en mi equipaje  
la maleta es pequeña  
no caben mis perfumes  
mis collares  
mucho menos mis libros.  
¿Qué llevaré conmigo  
al otro lado?  
Sin duda aquel relámpago  
primero  
que encendió nuestro amor  
también me llevaré  
la mirada cuchillo  
de aquel niño  
no era para mí  
ni para nadie  
pasó rozándome  
sin verme  
y se me abrió esta herida  
que no cierra.  
Debo ser selectiva  
en mis recuerdos

comprimir con cautela  
los que llevo  
y por piedad a mí  
abandonar los otros.  
Me llevaré conmigo  
por supuesto  
aquella tarde en la taberna de Cahill's.  
Te conté de Sandino  
y del negro Martí  
y tú no me entendías  
y querías saber  
y poco a poco  
nos fuimos internando  
en las salas de Los  
y tú eras William Walker  
y yo Rafaela Herrera  
y qué estaba haciendo  
entre los bárbaros del norte  
que invadieron  
invaden  
volverán a invadir  
qué estaba haciendo  
lejos del Izalco  
de mi tierra  
y seguía la tarde  
cayendo despacito  
y nosotros adentro  
cada vez más adentro  
atrapados por pasados  
por futuros  
y tu lengua es extraña  
apenas si la entiendo  
¿qué estoy haciendo aquí?  
pero te miro y sé  
que tú serás mi hombre  
y tú aún no lo sabes  
y me trago la risa  
y no te digo nada  
las palabras me trago

es imposible pienso  
¿qué hago aquí tan lejos  
de mi tierra?  
y me asaltó un temblor  
cuando crucé el umbral:  
mi primer terremoto  
haciéndome erupción  
en las capas jurásicas  
y encontré a la madre  
a los hijos  
al hermano  
a Perséfone  
a Kali  
y a Tlaloc  
y seguía la noche  
cayendo despacito  
las botellas vacías  
y los vasos  
y nos dijo el mesero  
que era hora de cerrar  
y yo salí apretándote la mano  
era el primer temblor  
mi primer maremoto  
ese latido ciego  
que ya no me abandona.  
Fuiste el pez  
que azotó el agua  
con su cola  
que engendró estos círculos concéntricos  
que se abren  
se expanden  
se dispersan  
son olas que se rompen  
en mi ulterior paisaje.



## SALA DE TRÁNSITO

¿Cómo será la muerte?  
Debe tener olor a hospital  
a una sala de espera  
en cualquier aeropuerto  
ese olor a fenol  
de los hospitales  
ese sabor tedioso  
de los aeropuertos.  
Me siento muerta allí  
ni siquiera se acercan los recuerdos  
me siento hipnotizada  
por las voces exangües  
que anuncian las llegadas  
las salidas  
por toda esa gente ensimismada:  
se levantan  
se sientan  
esperando su turno  
su destino.  
¿Será eso la muerte  
sólo eso:  
un borroso paréntesis  
un letargo sin fondo  
un limbo organizado  
para el viajero en tránsito?



ESCUELA NACIONAL DE  
ESTUDIOS PROFESIONALES  
ACATLAN